



LT Lawtank propose des **services linguistiques** juridiques (traductions, services d'interprétation, légalisations, etc.) et des **prestations visant l'élaboration et l'application du droit** (recherches, conception de contrats, mesures de conservation des preuves, etc.) en vue de soutenir des procédures complexes et d'aider ses clients à franchir avec succès les obstacles linguistiques et juridiques de différents systèmes juridiques.

Pour élargir notre équipe globale, nous recherchons **de suite ou à** convenir des

Interprète dans le domaine juridique

Vous assumerez les tâches suivantes

- Utilisation de différentes techniques d'interprétation : interprétation consécutive ou simultanée, chuchotage, interprétation de liaison
- Interprétation depuis votre langue maternelle vers une langue étrangère active (langue B) et inversement, dans différents contextes juridiques (interrogatoires, conférences, présentations, négociations, etc.)

Vos compétences

- Diplôme d'interprète
- Parfaite maîtrise des langues A et B
- Expérience en tant qu'interprète dans le domaine juridique
- Style d'interprétation clair, précis et fluide
- Discrétion et professionnalisme
- Attitude orientée client et bonnes compétences sociales

Nous proposons

- Collaboration sur la base de mandats ou travail sur appel (en fonction du statut reconnu par les assurances sociales)
- Conditions équitables, instructions claires et bon support technique offert par les collaborateurs de LT Lawtank
- Travail régulier (selon les combinaisons linguistiques)

Avons-nous éveillé votre intérêt ? Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature en ligne à jobs@lawtank.ch.

Si vous avez des questions, Michael Vonmoos se tient volontiers à votre disposition (à l'adresse jobs@lawtank.ch et par téléphone au +41 (0)31 511 22 22).

Vous trouverez des informations complémentaires concernant LT Lawtank sur notre site web : www.lawtank.ch.